



**Mad'arsko-slovenský  
poradenský deň  
v otázkach dôchodkov**

**Pracovali ste alebo pracujete na Slovensku  
alebo v Maďarsku?**

**Odborníci z oblasti dôchodkového  
zabezpečenia Vám poradia.**

**Miesto:  
Győr**

**Župa Győr-Moson-Sopron  
Krajský úrad  
Riaditeľstvo dôchodkového zabezpečenia  
Győr, ul. Szent Imre 6**

**Termín:  
7. mája 2013  
od 9.00 do 16.00 hod.**

**Prihlásenie:**

Prihlásiť sa možno telefonicky  
od 8. apríla do 30. apríla,  
pondelok - štvrtok od 08.00 do 16,00 hod.  
piatok od 08.00 do 13.30 hod.

**Ďalšie infomácie:** [www.onyf.hu](http://www.onyf.hu)

Osobné doklady prosíme vziať so sebou



**magyar-szlovák  
nyugdíjtanácsadó nap**

**Dolgozik, vagy dolgozott Ön Szlovákiában,  
vagy Magyarországon?**

**A nyugdíjbiztosítási szervek szakértői Önt  
tanáccsal látják el.**

**Helyszín:  
Győr**

**Győr-Moson-Sopron megyei  
Kormányhivatal  
Nyugdíjbiztosítási Igazgatósága  
Győr, Szent Imre u. 6.**

**Időpont:  
2013. május 7.  
9.00-16.00 óra között**

**Bejelentkezés:**

Telefonon történő egyeztetés alapján  
április 8-tól – április 30-ig,  
hétfőtől – csütörtökig 08.00-16.00 óra  
pénteken 08.00-13.30. óra között

**Bővebb információ:** [www.onyf.hu](http://www.onyf.hu)

Kérjük ne felejtse el személyi okmányait  
magával hozni

**Tel: +36-1-270-81-08**